

本報信箱二百六十六號(禮拜六)二九〇七磨詩線喊

中華民國六年正月廿七日

夏歷歲次丁巳元月初六日

本報宗旨純正。材料豐富。新聞真確。素爲海內外所推許。固閱報諸君宜日手一篇者也。承印中西文件。妥當速率。取價克己。加以紙張整潔。校對精慎。并新辦到中西活板字印。花邊。種種新式物料。謂爲留心光顧。

●●現印就各件發售開列

本報現鑄活版電模印就魚濕所用便易之記工紙格及日記簿并通行各式信箋發售諸君相宜隨時可以應便購用

1118 Hamilton St., Phone Sey. 3390

(志炎)

是故。在社會上。有此六大發力機關。自能啓發種種物質文明。此其所以驅策萬彙而無所凝滯。縱橫宙合而無所抵抗者也。

回顧我國。地廣民衆。開化最早。爲萬國所同認。夷考歷史。我國之物質文明。亦有可深長思矣。如有巢氏之構木爲巢。(上古之民穴居野處於是構木爲巢教民居之故)有巢氏。燧人氏之鑽木取火。(上古之民未知熟食燧人氏作觀星辰而察五行知空有火麗木則明於是鑽木取火以教民烹飪故號燧人氏)伏羲之造網罟。教佃漁。(伏羲氏觀蜘蛛而結網以取鳥獸魚鼈後世用網罟爲佃漁始此造琴瑟。(伏羲斲桐爲琴繩絲爲絃絃二十有七命之曰離徽組桑爲三十六絃之瑟)教嫁娶。(古人野合知有川而不知有父伏羲因制嫁娶以儷皮爲禮正姓氏通媒妁以重人倫之本而民始不瀆倫也)畫八卦。(伏羲時有龍馬負圖出於孟河背有五十陰陽點伏羲則之始畫八卦)神農之嘗百草。作方書。(民有疾病神農始以楮鞭鞭草木採百草嘗之察其寒熱溫平之性辨其君臣佐使之義作方書以療民病而醫道立矣)作歷日。(歷日乃神農所作正節氣審寒暑爲早晚之節以治農功始分爲八節)興貿易。制耒耜。(古者人民未知稼穡神農斬木爲耒耜教民藝五穀列廩十國日中爲市致天下之民聚天下之貨令其交易得所)軒轅之制冠冕衣裳。(上古人民衣毛而脩皮後世聖人見鳥獸有冠角遂作冠冕以易之至黃帝而太備)甲冑。(蚩尤無道黃帝伐之天遣玄女請命制爲甲冑以防身)舟車。(淮南子云黃帝見鼉木浮而知爲舟舟成帝見鳬飛尾轉而知爲舵見飛蓬轉而知爲車)權衡。(黃帝爲黃鐘之律而造權衡度量)凡此之類。皆古聖利用天然物之材料而制作。以開民用之先也。其他如西陵氏之事蠶桑。倉頡之作文字。大撓之作甲子。隸首之作算數。伶倫之作律呂。錢鏐之作渾天儀。張衡之作地動機。大禹之列九疇。周公之制禮樂。蔡倫之造紙。魯恬之造筆。陳平之作傀儡。孔

雲高巴
域多利
代理
葉生
李夢九

東亞
客務
總司理
司徒旄啓

司徒施通信住址
Seto More
atic Pass Agent,
C.P.O.S.Ltd.
VANCOUVER, B. C.

地產波理司總務客
H. W. Brodie
General Pass. Agent,
C. P. R.
VANCOUVER, B. C.

本公司向辦唐山絲苗宜
粘大帮谷米近日新米運
到甚多甘香潔白食者讚
美叨蒙 華人字号光顧
無論遠近單到即付價銀
尤爲相宜

庵不爺羅米公司謹啓

庵不爺羅米公司謹啓

◀ **買靴請來** ▶
WILSONS SHOE STORE
159 Hastings St. West
Near Cambie Street

委路慎眞料男婦幼孩大靴庄現選貨架大減價依本發售如欲買靴要觀機會其靴具是上等材料成本亦重時裝合脚嚙着久已馳名請來一觀並知貨眞如得有心意者是汝燕二之機會也

▲▲委林的衣裳公司廣告

本號專辦頂靚各色羊毛線仔成套衣服最新欸式每套價銀十五元至三十

輪船車路燕梳代理者
地衣布郎謹啓

(cor. Dunsmuir) (opposite Bank of Montreal)

滿地可銀行對面一問便知喊線矢叻壹六五號

拉滙香港省城及中國內地各滙單郵滙票等價甚相宜如蒙光顧請至加蘭護街夾頓士咩街角門牌五百八十九號

▲▲▲
金錢
金美
五二
元元
廿十
元元
兌換
常便

▲▲▲
華友
兌換金錢
買滙單票
者注意

五元「男大襖每件價銀」拾五元「至三十五元」包合身材倘不如意原銀奉回所有衣着物件一概齊備洵爲最靚最平爲雲市之冠華友賜顧格外歡迎舖在喜市定街東三十三并四拾七及四十九號在活市旅館對面附近是也

Wm. Dick, Ltd. Made to Fit Clothing Phone Sey. 34177

NO. 33-45-49 Hastings St., E. Vancouver, B.C.

藍烟通輪拘留於痘山

三日被拘留於痘山船期原定於禮拜日可抵埔今因此事發生。大約要下星明妙方能放行。查該船大艙客有華人一名出痘。不久即斃命。醫牛聞知。即將該死者屍體。送赴水晶宮裡去。并多方設法。以防傳染。該船由高毡諾士駛至痘山。計行期十九天。頭桅扯一黃旗。然後入口。其第二宗痘症。乃在前日早發現。亦是華人。而其屍則已築化。計大艙客有四十一名之多。內有十五名赴坎屬。有二十五名赴美國船貨共一萬噸。中屬城埠貨一百噸。美國舍路貨五千噸。美國砵崙及打金馬貨共一千五百噸。大埠貨一千七百五十噸。溫哥巴貨一千噸。生絲共一百五十包。郵件亦極多云。

前日下午市會開特別會議 討論本市工程師所提出之問題。謂「工程部有缺職」是否應僱用回國兵士之未婚者以補其缺。市紳某路氏陳說。謂「工程部如有缺職。則必要選用回國兵士。無論未婚或已婚者皆須僱用。因他等均是市民。亦曾繳納市稅者。」討論後將此決議通過云。

致公堂昨晚十一點鐘開會。主席陳君文錫。李君希環。宣佈開會理由後。由會員介紹新進會員六名。會員蒞會觀禮者極衆。而堂規極爲嚴肅。秩序井然云。

本市西報云。禮拜四日十二點三十分鐘。有華人一名。年約五十五歲。往保隆街門牌三百二十六號士丹利旅館。賃房棲止。迨下午兩點十五分鐘時。管房侍女入該房內。見他已死於床上。後即通告警察到勘。而該華人登名於旅館之簿內。乃用華文。故警察未識其名。據該侍女謂。該華人入來租房時。見其狀貌。亦像有大病。迨後入其房時。方知他已死去云云。後警察即通告驗屍官。將來或研究此事。

近日自由車被竊案。迭有所聞。往往車主下車。將車停駐於道傍。及回來時已失其車之所在矣。昨禮拜二日。又有某自由車停於溫哥華旅館門外。爲匪竊去。車主已投訴警局。昨早警察在地費街夾於莫士街之間。一千號博洛某巷內尋回。又西人威廉氏。寓於十一街西端。門牌一千五百七十八號。亦全日投訴。謂前晚在列治街六百號博洛附近。失去自由車一輛。後在某街亦尋回云。

詩丕亞公司在加蘭護街尾之「D」字碼頭。前曾倡議欲將其增廣。今已實行。據該公司管理該部之總理云。謂於月內興工。現在碼頭有挖泥機三副。填築之工程已進行。待填安後則下木春。而該碼頭之續長六百八十尺。約需款七拾五萬元。至築安後。西便則灣泊來往太平洋之汽船。而東便則灣泊本港之船艘云。

（春旁木）

◎◎◎滿地可埠小地震

◎◎◎遊客暴斃於車內

◎◎林喜無辜被毆

域埠訪函云：「禮拜一晚一點餘鐘，僑胞林喜，在斐律角，突被李志添（譯音）暗用兇器，將林喜頭顱擊破，傷勢頗重。適遇西差馳至，兇手被拿禁監。」即將林喜擧往

▲▲▲自製甜酸黃瓜廣告

啓者本號設在市的敝多年久矣僑胞光顧殊深銘感現自製
甜酸黃瓜泡製得宜爽脆適口極合酒館之用且價甚相宜如
蒙光顧函取照附現已託云埠金利源代爲發售仰求留意謹
辦爲盼
九一
同利號謹啓

發行久蒙華友惠顧皆稱物美
價廉種樹名單現已編定請依
上列西字門牌到來取閱或函
來取抑由電話均可必依住址
奉呈希爲留意是荷

● (是) (日) (滙) (水) (行) (情)
▲ (每) (百) (元) (五) (十) (五) (元) (捌) (毫) (五) (仙)

◀ 處 信 通 ▶
YUCHO CHOW STUDIO
23 Pender S. W.
VANCOUVER, B. C.
— ◆ ◆ ◆ —
〔 下 如 話 電 〕
Phone Sey. 6174

啓者前日蒙年班東主盧梓榮君所起之班演遇戰影戲
各行冷淡缺去本銀太多是以拖欠各夥伴之工金昨新歷元
月十九號蒙梓榮君 慨賜足有大丈夫之氣概作事故富如
足諒誌數言登報鳴謝

新歷元月 廿四號

云高化培優界同志社同人謹啓

李是男先生評閱

乙等十名每名五圓	共加賞衛生吸氣管九枝
丙等十名每名一圓半	丁等廿名每名一圓
戊等卅名每名五毛	已等四十名每名三毛五
庚等五十名每名二毫五	

華美 船艙座水 時日有無 忠孝
美華 船艙水塵 日時無有 孝忠
景送英屬加拿大領事

每枝一元郵費五仙 藥油每筒二毫五
傷風鼻塞 咳嗽喉痛 哮喘肺壞
暈車暈浪 時症暴瘧 頭暈眼花
入藥房局 嘔吐氣陰 眼熱心焦
(治善) 塞子每對一毫
胃滯頭痛 酒熱嘔瀉 火熱閉關
肺葉閉關

▲發明者美國人市接雲氏 ▲總發行人博雅齋李悠修
市接雲公司先生惠鑒 早日弟傷風 咽喉痛腫 請不出聲
曾在貴公司買得市接雲氏衛生吸管一盒 運氣吸之數點鐘
之久 而痛腫盡消 聲音如常 弟一生未見過有如此靈驗之
良藥 茲再奉上赤銀一元零五仙 請付弟衛生吸管藥油四
樽 以為方便 事費清神不勝感佩 達佛母黃錦堯字順
Rock Ngar Co., 920 Grant Ave., San Francisco, Cal.

域多利三合公司
 SAM HOP Co.
 Phone 5031 P. O. Box 1226
 1633 Government St. Victoria B.C.
 本公司經手十一月廿五日開張貿易
 專辦中西伙食雜貨俱全皆選辦各江
 上好貨品價廉物美偷蒙坑上各埠僑
 胞踴躍格外歡迎定選上等貨物付上
 以圖久遠交易兼接理滙兌代寫同唐
 船番照料行李如蒙委託必力為妥辦
 本公司集合大資本而成專為利便僑
 胞公益起見非同罔市利者可比仰祈
 留心光顧如有條件赤咭請照上列西
 字付來無誤也
 ▲喊線五〇二壹
 域多利三合公司總司理林立榮公啓

▲▲▲退股廣告

敬啟者雲高華埠片打街東端門牌八十七號安興隆合記號
原日係黃炳黃瓊黃明德朱揚根溫煥文廖偉置陳明鉅梁昌
携梁簡梁和捷廊修福力寶力耀甄榮聖義德堂等合併同做
今黃炳黃瓊黃明德朱揚根廖偉置溫煥文甄榮聖義德堂等
志圖別業應將名下安興隆合記什貨生意及本号分枝香港
安興棧生意全盤來往賬項數目及舖批等項概頂與安興隆
合記股內人承受倘前該店有欠到中西人賬項會項揭項
附項及各号各口岸來往數目未清者仰依期到來安興隆當
辦理妥如逾期不報乃是自誤不得向退股人索取訂明民國
六年元月卅号即舊歷丁巳年元月初九日拾二點鐘在安興
隆店內交易清楚自交易後生意盈虧概以退股人無涉登報
聲明此佈

退股人 黃炳 黃瓊 黃明德 朱揚根 廖偉置
溫煥文 甄榮聖 義德堂 同啟

本號新靚生晒鱸魚出市五十磅庄一百磅庄發行價甚相宜
諸商光顧欲知實辦價請招此西字通備可也雙輝鱸公司啓
Wing Hem Fish Co. Fairville, N. B. Can.

同德盛

HONG ARK SING

53 Pender st. E. Vancouver B. C.

啓者小號新張伊始志在揚名辦各省地道鮮明藥材參茸玉桂膏丹丸散各家藥酒油糖茶米京菓海味皆選上品異常鮮美兼有羊毛坤結蘇杭雜貨時款鞋襪等發售無不精彩奪目偷蒙貴客光顧取價格外相宜郵寄又極快便又兼接理書信滙兌銀兩均決穩妥當萬無失誤頃近各客幸留意焉

朱耀卿先生在本號方睨

P. O. Box 983 Phone Sey. 4977

司理人 朱耀卿 李炳臣 李輔南 陳明雁 備

Sang Lung Jan 22 Canton St, Vancouver B.C.

續

元首親蒞陸軍大學授與證書

廣東新聞

●●●葡國干涉前山駐兵之無理

日前陸督軍因前地方緊要。特派伯珊所部。前往駐紮。不意澳門葡督。頓起疑心。謂爲示威舉動。并謂唐軍闖界駐紮。提出干涉。經當道據理力爭。并由唐統領據圖申辯。謂所站各處。皆屬我國領土。並無闖入澳界情事。昨陸督軍復准外交部電開。現准葡使面稱。客謂前山地方。現時中國官參增添其隊八百餘人。請爲辦理等情。頃聞當道以中國就我領地。駐我防兵。豈容外人過問。聞已嚴詞拒絕。干預云。

●●●總商會請定孔教爲國教電

國會於定孔教爲國教一案。久經提議。尙未表決。昨廣州總會致電北京云。國務院。衆議院。鈞鑒。孔教宗大。適合國情。現聞憲法草案十九條式項。以孔道爲修身大本。萬不可刪。但爲義轉狹。不如規定孔教爲國教。定氏志。固基。伏願速定憲法公布。保障人民。切盼。廣州總商會會長。陳勉畚。胡頌棠。暨全體叩。寒印。

●●●外國軍艦越境駐守之駭聞

開平鄧平西投稿云、敬啓者、弟往澳、偶到澳門對海灣仔、及卸坑等處遊覽、見有外國軍隊、在此駐守、疑恐滋甚、想此處明係我國領土、并非租界、兵士武裝越境、爲萬國公例所不許、該國此等舉動、明係侵我土地權、喪權辱國、莫此爲甚、且未聞當道起而干涉、即爲全省公民代表之省議會、亦無所見聞、敬懇登之報端爲盼。

花柳新蛇補血解毒藥汁 每料價銀七元

此藥乃本醫生細心研究人身沾染花柳一症之原由其受毒之形狀最為苦楚陰熱或入於五臟或流注筋骨其症之或虛或實不獨其身不退皮膚生癰之氣則難可乘虛而入於五臟或密行其症之或虛或實不獨其身不退皮膚生癰之氣疔毒或全身皮膚瘙癢刺痛如蟲咬或魚口使甚難以收口各樣病名不外花柳餘毒之遺患也此藥汁配製專和補血清毒之法并同凡身子虛弱之人或不愛寒涼不受大補者祈即服此藥汁有甚消除身體壯健可立奏奇效也

腦精血丸

夫天一生水而為精中土用之液變而為血精與血乃水穀精華變化而成者也上而能通頭腦下而能滋腎水衛生氣滋潤肌膚飲食而常進也足故精血充足然後體力強筋骨與夫知覺運動無一非精血所養也若精血虧損寧神凡男婦身體虛弱及種種勞倦致弱百病不侵茲特製此丸生精壯血強腦寧神凡男婦身體虛弱及種種勞倦致弱精血不足神氣不爽者皆可連服此丸便能多增精血體魄強健矣

每料價銀二元

內痔解毒丸
大腸起粒或在肛門起粒或大便時則
或有紫花柳絲毒傳染所致較火便時則
其發于內外起之火漸當能應愈倘各
毒膏藥以解毒藥洗之則毒氣皆消其
者可速行醫治
●每料七員半 科三員五毫

經年夢遺精丸
此丸乃用溫滋補陽平肝益腎生血固精等藥
腎大感常病在夢遺精等病或連夜而洩數日而洩此丸調和陰陽交合心腎陰
氣既和純無燥動而洩自止矣

驗久年花柳濁丸
虛濁一症乃衣花柳白濁初起俱係寒涼清利等藥過多以致脾腎受濕流注其決
潰而成其毒膏藥暫止陰濕如有濁水流注如水流相宜或數月或數年者雖難
痛若但收損腎氣子嗣之關緊莫大焉此症服此丸則濕氣定而濁自止矣

驗小腸氣痛斷根散
此散乃補血生精益氣開脾強壯攝力周達

內痔一症世人最多染之其病傷之原由
多因嗜吸煙酒或內食太過致令脾虛常
燥大起大瀉致成此症其作發之處有
見鮮血流出痛苦不堪或常有膿液流出
痛苦不外大痔則受痛而此丸之功固極
矣全看外痔到本藥房配製齊珠均板
其痔根即脫無一失矣找同胞有患痔症

每盒定價伍員
凡專治男子年久火燥肝
凡專治男子年久火燥肝

每盒定價伍員
凡專治男子年久火燥肝

每盒定價伍員
凡專治男子年久火燥肝

此藥長效柳風毒等症可速驗其效無一失
 日也此丸功効著者屢試屢驗無一失
 久年濕毒生肌骨痛
 外痔瘡生肌骨痛
 立止牙痛
 本藥房各埠分設
 無論內外各症
 仁安大藥房
 包醫外科
 各埠分設
 仁安大藥房
 包醫外科
 各埠分設

衛生補血汁
 此丸專治血虛
 每樽銀二元
 郵費二毫

活血消毒丸
 此丸專治血毒
 每樽銀二元
 郵費二毫

本醫生所製各種膏丹丸散并包醫各種花柳雜症功効卓著
 并蒙各埠僑胞來書讚頌者不知凡幾如各埠梓里無論所患
 何病難來就診者可將病源細詳并將跟丸附下列門牌付來
 第定當研究對症發藥毋負委任焉耳
 (注) 寄藥郵費 仁安大藥房 謹啓
 (意) 諸君自理 醫生趙斐彬

Chiu Poi Bun Yan On Medical Co. 727 Wash. St S. F. Cal

市卡咕埠新甯弟湯因烙因燐全姪華忠拜頌

◎◎秘眞氏先生醫色勞式傷之神效

弟因色慾過度睡後滑精加以日操洗衣工作勞苦異常變成色勞二傷之症日夜喘咳所咳之痰帶有血絲晚間潮火神氣大虧以請西醫治理月餘總無見功幸陳宜廉梓里探候說及秘眞氏先生醫病之神夙因速付求他奇藥治理弟信其言即付赤寫明病情往先生處取葯蒙先生寄潤肺滋腎養陰參八包治色勞二傷丸二兩照先生來函指示用法果然大見効驗連續付赤取藥醫理八禮拜全皆好妥現今身體強壯神氣充

足動作不倦精力加增此恩此德永遠難忘登報頌揚以彰大德

秘眞氏醫生

統治男女小兒內外科
寓美埠大馬路同德堂仁

DR. PE eHUN SUE
916 Grant Ave
San Francisco, cal.

啓者各埠梓里如有調養身體治理症各
未暇到就醫者請將其症起于何時久
近年幾老少身體強弱逐一寫明信內俾
本氏詳訂良方執實施效藥品丸散目錄
用法單紙共全付上定然藥到回春若有
赤信信件寄來本氏祈照上列西門牌
寫明秘眞氏收啓便安

秘眞氏披露

▲▲功同再造

因花柳餘毒未清覺自見腎虛急用大補某培之連食十餘
旬後及其毒困結血管數月發現全身頭面如生癬患通身癢
告維醫治不效幸垂下不安受此寒苦中感遇通身癢

感恩不窮

參路把梳埠宵巴弟馬隆祥拜頌

弟看中西報知秘真氏先生醫症之神妙即付尺函與先生治
理蒙先生付來搜花柳餘毒丸搜毒扶元藥外搽血癰止癢藥
膏藥水照該治法一禮拜之久大見功效又寄赤函取藥甚醫
六禮拜久均皆全愈復消毒患又蒙先生來信囑言務宜愈後
培養血子弟再取補腎長精之丸藥調養月餘今以生存異常
康健誠藉 秘真氏先生再造之大恩公也
舍弟香邑弟方新拜

○數年扯氣 幸賴醫好

弟染扯氣日久頑症屢醫不效每逢風寒大作暑熱蒸騰之時
其患即起上氣不接下氣喘促抬肩幾乎有氣出無氣入其苦
萬難以言言蒙友指示付赤往秘真氏先生處取藥治理必定
見功續可痊好也弟立付赤函與先生治理果蒙寄來溫中氣
化痰結茶并付應效止扯氣丸一兩調理一禮拜其功大見上
氣與乎下氣兩相交通頑痰客消呼吸順順肺續付赤取藥治
瘳月餘而哮喘扯氣痰鳴之患均清除安現今好在年餘永無
復見此患登于報端喚醒同胞有是症者速來醫理免受困

[illegible]

治勞傷氣色傷止咳嗽化痰補肺丸每兩銀三元
治心驚氣痛肚痛散每瓶銀一元
內消疔瘡風口橫痃水射膏大號每張一元中號每張五角
婦科萬應最靈調經止痛丸每個銀五毛
內消疔瘡風口橫痃水射膏大號每張一元中號每張五角
婦科萬應最靈調經止痛丸每個銀五毛
藥料壹錢膠脂四兩研細身丸每兩銀一元五毛
內癰花柳瘡腫毒每兩銀三十元十兩銀三十元
內消小腸風濕脚痛膏大號每張銀一元中號每張銀五角
立止小腹痛如絞肚數每瓶銀五毛
內消花柳入骨風濕丸每兩三元每料十二兩銀廿元
治風濕骨痛膏大號每張銀一元中號每張銀五毛
治風濕骨痛膏大號每張銀一元中號每張銀五毛
治陰疽疔瘡及黃大號每張銀一元中號每張銀五毛
治陰疽疔瘡及黃大號每張銀一元中號每張銀五毛
治遠年爛腳生肌清毒膏每料銀二十元
治金毛瘡風上毒止痛藥水每樽銀二元
治癰疽發背下疳瘰癧丸每兩銀一元五毛
治紅紫血痢斷毒膏每兩銀二元
治紅紫血痢斷毒膏每兩銀二元

內消花柳打毒丸每兩銀二元每料十兩銀廿元
立止吐衄虛咳鼻息身臭丸每粒銀五毛
治痔瘡竹節痛散每瓶銀一元
治花柳竹節痛散每瓶銀一元
內消小腸風濕脚痛膏大號每張銀一元五毛
搜毒拔火酒每瓶銀一元
花柳痔瘡連毒散每瓶銀一元
治風濕竹節丸每兩銀一元五毛
治花柳初起爛毒丸每兩銀三元
治花柳疔瘡入喉散每兩銀二元
治花柳疔瘡入喉散每兩銀二元
活花柳瘰癧內消丸每兩三元每料十兩銀廿五元
活花柳瘰癧內消丸每兩三元每料十兩銀廿五元
治乳癰疔瘡疔瘡疔瘡每料銀五毛
花柳疔瘡疔瘡疔瘡每料銀五毛
花柳疔瘡疔瘡疔瘡每料銀五毛
花柳疔瘡疔瘡疔瘡每料銀五毛
解毒珍珠牛下解毒生肌散每樽銀一元
解毒珍珠牛下解毒生肌散每樽銀一元

紅花油面脂酒九每兩二元每瓶七毛五仙每料二十兩銀三十元
效驗消痔止痛脫毒浸指藥水每樽銀一元
眼科消痔止痛脫毒丸每兩銀一元
眼科內消滾年去目眼藥丸每兩銀二元
眼科神妙珍珠去翳散每樽銀五毛
內消癰瘰癧丸每兩銀三元每服銀一元
男女調經丸每兩二元每服一元每料十六兩銀廿一毛
內消癰瘰水射膏大號每張銀一元中號每張銀五毛
治男婦氣血虛先天後天遺精白濁每瓶一元

秘製氏先生佛手仙心活人無算誠超前誇後歷觀其自製各科丸藥一購用之均皆應效而頑症者不可勝數洵非誇誕又能獨擅手眼另闢畦町提倡善事力行方便利物濟人輿論翕然弟等素耳其名深知其學信其丸藥之速效喜其製煉之有方仰佩深之用特聲揚其藥品應效與平精良具備表數言以便養生治病之同胞有所依據則斯世於祥和登斯民於仁壽咸知先生之普善無疆厥功甚偉也已

廣東 黃玉堂 張人初
陳伯昌 鄧仲澤 全保證

雲埠中華會館第三次通告林領事

國家為僑民而設領事官則僑民於領事定有密切關係其關係之重要非他種團體所可及也...

雲埠中華會館第三次通告

雲埠中華會館第三次通告林領事 祇恒壓制商民之親筆 原函及差辱國體之證據罪狀

原函照錄

中華會館董諸君鑒 敬啟者客歲尾月林領事祇恒在小店定下衣服一套...

為致謝林領事早日歸款俾工本有看則感佩不勝矣 民國六年 元月十號上午 有彰公司 (蓋印)

Handwritten receipt or document with Chinese characters and a date stamp.

林領事之壓制商民之證據(二)

按林領事之壓制商民之證據(一) 林領事之壓制商民之證據(二) 林領事之壓制商民之證據(三)

有彰公司再致

雲埠中華會館原函照錄

中華會館總理會石泉 啟者小號昨十號上達草函懇代致列位值理先生均鑒...

中華會館議案通過驅逐林領事

事就垣廖翔仔通告 慎啟者林領事祇恒館員廖翔仔駐雲高埠...

- 一 留難學生間接索款 二 慘死人命遺產不理
- 三 胡濫稅金欺誤兩年 四 會館公函置之不答
- 五 妄支公款不發收條 六 假借外力壓制僑胞
- 七 勒取護照恐嚇良民 八 護照價額月超三次
- 九 傳道被逐差辱國體 十 瓜菜小販遭其漁利

名(利)客(棧)

139 Pender St. E. Tel. Sey. 1895 VANCOUVER, B. C. 本旅館主人不惜巨資特建四層新磚樓一所...

HO SUN HING 119 Pender St. East Vancouver B.C. 本軒精製筵席...

腎門金鎖 趙超常統理跌打花柳內科 專治各種疑難雜症...

遺精醫藥 獨得其秘 吾姪神輔年纔弱冠未有室家...

腎病首本 弟居美國備工度活絕無治遊更小嗜慾不料近患腰痛狀如刀割...

本號接理香港滙單滙水格外相宜
諸君如欲滙銀請來賜顧為荷

雲哥嘩埠代理人 三記號啓

Sam Kee & Co., 111 Pender St. E.
Phone Sey. 525 Vancouver, B.C.

注意燕梳

本公司授與特權在干卑詩省與華友交易各項燕梳事務
按價相宜倘遇有不測賠償快捷如欲光顧請面詢便悉詳細
(Halmers) Rutherford Fire Insurance Phone Sey 3130
803 Yorkshire Building 525 Seymour St. Vancouver, B.C.

利域同利

Lee Hong Chong
Phone 3253 P.O. Box 517
533 Fisguard St. Victoria, B.C.

啓者本店開設域多利埠非利架街門牌
五百三十三號專辦伙食生意兼做稅金
紙稅單及代理樓宇火燭保險介紹西人
判工並經紀洋行貨物買賣一切英文文
件皆可承辦妥當如蒙 梓里光顧格外
克己歡迎希祈注意是荷
▲本舖講線三貳五三(信箱五壹七)
民國五年十一月一日
利同昌司理馬道政 馬早瑞披露

五洲大藥房

啓者本藥房設在維多利亞埠非利架街門牌三三三號專辦
內外各科藥料生藥用藥等件凡有各埠分號生意人等如有
物件存貯或運送貨物等件請向本藥房接洽無任歡迎
新張伊始特設藥房以便僑胞之便凡有各埠分號生意人等
如有物件存貯或運送貨物等件請向本藥房接洽無任歡迎

保安堂

BOW ON TONG CO.
111 Pender St. E. Phone Sey. 5111
VANCOUVER, B.C.

參茸玉桂藥材

本堂自製參茸丹丸散劑

有常

正脾胆
海狗鞭 脾巴露
臭鼠胆 止花旗藥

打跌陳茵
酒環耳金



英昌隆

Ying Chung Lung & Co.
549 Cormorant Street

啓者本店開張於域多利埠十餘年于茲矣專辦
O. 唐山油糖酒米京菓海味什貨俱全凡有貨色
俱備各江上好貨物坑上各埠諸君光顧取價
從廉接滙香港信銀兩快捷異常代理日本
郵船客位料理周到久蒙梓里嘉許本店生意
日見起色更爲改良諸君留心光顧格外歡迎
域多利英昌隆司事人啓

廣興祥

Quong Hing Chong
236 Pender St. Phone Sey. 2660
VANCOUVER, B.C.

本店在片打街門牌二二六號專辦
等貨物油糖茶米中西伙食什貨俱全
各色美酒四時瓜果各樣齊備從廉接
價發客 兼接理香港滙單快捷無誤
希祈留心光顧 喊失慶二六六
專辦鮮魚雞鴨發行
雲高華埠 司事人啓

分發溢利股票廣告

啓者本公司自前年拾月開辦至去年八月截止除支費用及
分派週息外實溢利銀二十八萬八千二百七十七元四毫九
仙此項利潤以二萬七千二百九十七股分派每股應得半
股業經董事局於去年九月議決宣布在案茲定於本月十
五日起分發溢利股份仰各股東將第一期股票寄來俾得
票分發(第二期股票未可混入)但本局收到此等股票後或
歷一星期始可彙齊新股寄上幸勿雅注此佈
民國六年一月十五日 中國郵船有限公司董事局啓

和仁公司

YAN WO Co.
239 Keefer St. Phone Sey. 4262 Vancouver B.C.

本館專辦唐山貨物藥材中西伙食時蔬雞鴨
鮮魚柴炭等各項俱全並代理馬車自由車如
光顧請函或電話到來從速呈上應辦是荷
陳其勝先生外科醫寓生草樹根跌打丸散應
驗也
旅館接理客商來往如蒙先信通知親到
連接
咸水埠陳耀宗陳松宗陳孔塘陳耀江啓
▲大(狀)師(廣)告
本狀師樓設在加蘭步街門牌四百一十三號
在於三層樓大小案件不論各樣事情等當
可週到辦理如蒙光顧請來處是必力爲妥當
此佈
CARTER & FILLMOXE Sey. 5949
Williams Building 413 Granville St.
Vancouver B.C.
入狀師卡打非磨 弟陳江同啓萬仁利公司

綸昌號

(衣)(新)(西)(中)
LUN CHONG & Co.
Tel. Sey. 7617
P.O. Box 516
17 Pender Street E.
Vancouver, B.C.

店日創斯業 午一日自餘
久蒙梓里光顧 自知愚我如天
今又加聘縫師 趨時西裝兼全
各色羊毛線仔 摺結內衫外裳
樹膠鞋與襪帽 貨品俱是華明
函取來自外埠 依期妥附週旋
雲高 扁打東街綸昌號啓

大來賓旅館

Hotel Loyal 258 Pender St. E.
Phone Sey 29260 Van., B.C.

啓者本旅館之雲高華旅館地方潔淨招呼
妥當久蒙同胞光顧因地方淺窄原爲房
滿見連深地款今故特不惜巨資另租
來大旅館在雲高華片打街門牌二百五十
八號房舍百餘餘地方華麗床位寬爽每房
熱水喉喉喉洗身房具備特爲便利同胞起
見故取價廉 諸君光顧爲歡迎 長
房額外相宜 另三樓有吉房出賃如意面
議 弟盧慶啓

MEE WO & Co.
132 Pender St. East
VANCOUVER, B.C.

啓者本店開張有廿餘年之久專辦拾足金葉打
造時款首飾向來貨真價實童叟無欺倘有本號字
印永遠包換久蒙諸君深信賜顧誠爲感激如蒙
顧定必依期快捷付上無誤若有函件請照上列番
字付來妥收 雲高華埠 美和號許昌彩啓

隆興安

On Hing Lung Co.
87 Pender St. E. Telephone Sey. 5106
VANCOUVER, B.C.

本店專辦唐山油糖酒米蘇杭什貨茶煙
京菓海味臘味醬料磁器罐頭水貨砲竹
紙料膏丹丸散家用備履合時瓜果各樣
俱全如蒙諸君光顧取價格外從廉以圖
交易久遠希祈留心爲盼如有信件照上
列西字門牌賜來無悞
舖在溫高華片打街門牌八十七號
●喊線五一〇六
司事人 方文潤 梁昌興 同啓

MOORE LIGHT
GASOLINE SYSTEM
FAC. STORE
MERCHANDISE
Robt. M. Moore & Co.
VANCOUVER B.C.
& REGINA SASK.
THE PREMIER LIGHTING
HOUSE OF CANADA
LIGHTS FOR EVERY PURPOSE

ROBERT M. MOORE CO
916-918 Pender St. West
VANCOUVER, B.C.

啓者本公司現遷往扁打街
西方門牌九一六及九一八
號 華友光顧請來本公司
之新舖看看各款燈火是所
厚望也
雲高華埠亞公司啓

劉日初醫生自製應驗膏丹丸散膏丹

本館專辦唐山貨物藥材中西伙食時蔬雞鴨
鮮魚柴炭等各項俱全並代理馬車自由車如
光顧請函或電話到來從速呈上應辦是荷
陳其勝先生外科醫寓生草樹根跌打丸散應
驗也
旅館接理客商來往如蒙先信通知親到
連接
咸水埠陳耀宗陳松宗陳孔塘陳耀江啓
▲大(狀)師(廣)告
本狀師樓設在加蘭步街門牌四百一十三號
在於三層樓大小案件不論各樣事情等當
可週到辦理如蒙光顧請來處是必力爲妥當
此佈
CARTER & FILLMOXE Sey. 5949
Williams Building 413 Granville St.
Vancouver B.C.
入狀師卡打非磨 弟陳江同啓萬仁利公司

Dr. LAU YIT CHO
552 GRANT AVE. San Francisco cal.
552 GRANT AVE. San Francisco cal.
552 GRANT AVE. San Francisco cal.

啓者本館專辦唐山貨物藥材中西伙食時蔬雞鴨
鮮魚柴炭等各項俱全並代理馬車自由車如
光顧請函或電話到來從速呈上應辦是荷
陳其勝先生外科醫寓生草樹根跌打丸散應
驗也
旅館接理客商來往如蒙先信通知親到
連接
咸水埠陳耀宗陳松宗陳孔塘陳耀江啓
▲大(狀)師(廣)告
本狀師樓設在加蘭步街門牌四百一十三號
在於三層樓大小案件不論各樣事情等當
可週到辦理如蒙光顧請來處是必力爲妥當
此佈
CARTER & FILLMOXE Sey. 5949
Williams Building 413 Granville St.
Vancouver B.C.
入狀師卡打非磨 弟陳江同啓萬仁利公司